

cs

 **NÁVOD K POUŽITÍ**
Medisorb R
POWDER
Vstřebatelný krytí

POPIs

Medisorb R POWDER je sterilní, vstřebatelný krytí ve formě prášku, které se používá ke krytí hlubokých, chronických, obtížně se hojících ran. Prostředek je navržen tak, aby vytvořil optimální prostředí pro regeneraci. Krytí se vstřebává pod vlivem enzymů přítomných v ráně. Krytí se rozkládá na látky, které se přirozeně vyskytují v lidském těle a ovlivňují regeneraci tkání. Krytí umožňuje odstranění přebytkového exsudátu z rány a díky vstřebávání není potřeba jej vyměňovat, což pomáhá minimalizovat související bolest a chrání nově vzniklou tkáň před poškozením. Prostředek obsahuje látku živočišného původu – kopolyester acetylát-butylu chitínu. Zložení produktu: 100% kopolyester acetylát-butylu chitínu.

ÚČEL A INDIKACE

Krytí je určeno k léčbě hlubokých, mokvajících, chronických, obtížně se hojících, infikovaných nebo neinfikovaných ran různého původu, se hlojícíh rán, diabetické nohy, otáku, posttraumatických a chirurgických ran a popálenin. Prostředek je určen pro uživatele k léčbě hlubokých, mokvajících, chronických a obtížně se hojících ran.

KONTRAINDIKACE

Zdravotnický prostředek Medisorb R POWDER nesmí být použit: • na místě s omezeným přístupem slunečního světla a UV záření; • u osob alergických na chitin (získaný z koryšů) a jeho derivátů.

NEŽÁDOUCÍ ÚČINKY

Nebýly zjištěny žádné komplikace ani nežádoucí účinky související s přímým působením krytí rány. Každou závažnou nežádoucí příhodu související s prostředkem je nutno nahlásit výrobci a příslušnému orgánu země, ve které má ošetřeno nebo pacient mítla bydliště.

OPATŘENÍ PRO BEZPEČNÉ ZACHÁZENÍ

- Prostředek na jedno použití. Opětovné přiložení krytí není možné z důvodu ztráty sterilní povrchu. Opětovné použití může vést k přenosu patogenů.
- Krytí Medisorb R POWDER se prodává sterilní. Prostředek netež opakovaně sterilizovat.
- Krytí nepoužívejte, pokud si nejste jisti sterilitou produktu.
- Nepoužívejte krytí po uplynutí doby použitelnosti.
- Prostředek obsahuje látku živočišného původu – derivát chitínu. Vzhledem k přítomnosti látek živočišného původu u krytí je nepoužívejte u osob specifických na výrobky z měkkých živočichů.
- Krytí rány je určeno pouze pro vnější použití.
- Nu užití krytí obalu (sáčku s krytím) je značka – po sterilizaci je červná.
- Především se s lékařem: • před použitím u těhotných nebo kojících žen, • pokud se stav rány zhorší, • při absenci známek vstřebávání (více než jeden měsíc), • v případě jakýchkoli pochybností ohledně použití prostředku.

- Nebýly zjištěny žádné reakce prosteřevávání a jeho metabolických produktů s jinými prostředky, léčivými přípravky nebo jinými látkami.
10. Nepoužíte i použité části krytí bezpečně zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpady.

ZPŮSOB POUŽITÍ PROSTŘEDKU

Krytí rány je vhodné aplikovat ihned po otevření balení. Před aplikací krytí ránu očistěte: • fyziologickým roztokem nebo jiným dezinfekčním/antibakteriálním přípravkem a poté osušte kůlní kůži nebo • chirurgicky při návštěvě odborného lékaře. Chcete-li obal otevřít, uchopte protilehlé okraje a zatáhněte, dokud nepocítíte první odpor (nestřehávejte boční svary obalu). Dbejte zvýšené opatrnosti, abyste krytí neroztrhali. Otevřené balení přeložte otevřený svar obalu směrem ven a asepticky pokryjte povrch rány práškem, dokud nebude vidět spodní část rány. Přes krytí se doporučuje přiložit svazy obzav a znehybnit ji např. elastickým sítovým obvazem. Když zaznamenate, že se krytí vstřebá (je vidět spodní část rány), přejděte další krytí. Používejte tento způsob léčby, dokud se rána nezhojí.

INFORMACE OHLEDNĚ STERILITY PROSTŘEDKU

Krytí Medisorb R POWDER se prodává jako sterilní výrobek sterilizovaný zářením. Prostředek netež opakovaně sterilizovat. Prostředek zůstává sterilní po stanovenou dobu použitelnosti pouze v originálním obalu a při vhodných skladovacích podmínkách. Pokud je vnítní obal poškozen, je nutno se zdravotnickým prostředkem zacházet jako s nesterilním a netež jej použít.

SKLADOVÁNÍ

- Krytí Medisorb R POWDER musí být skladováno: • na místě s omezeným přístupem slunečního světla a UV záření; • při teplotě v rozmezí 15°C až 35°C; • při vlhkosti 25% - 65%; • v podmínkách, které ji chrání před navlhnutím a před mechanickým poškozením nebo chemickým znečištěním.

• v originálním jednotkovém obalu. Jakékoli mechanické poškození obalu může narušit sterilitu prostředku.

DALŠÍ INFORMACE

Strnutí bezpečnosti a klinické účinnosti prostředku je dostupné na stránkách tricomed.com

Krytí je dostupné také ve formě prouvé membrány (Medisorb R MEMBRANE) a membrány s příměsí mikrosvrba (Medisorb R Ag). Vysvětlění symbolů uvedených na přední straně obalu je dostupné na stránkách medisorb.com

Datum vydání: 03.02.2024

Císlo vydání: REV. 2

sk

 **NÁVOD NA POUŽITIE**
Medisorb R
POWDER
Vstřebateľný obväz

CHARAKTERISTIKA

Medisorb R POWDER je sterilný, vstřebateľný obväz vo forme prášku na ošeterenie hlboých, chronických, ťažko sa hojajúcich rán. Produkt je navrhnutý tak, aby vytváral optimálne regeneračné prostredie. Obväz sa vstrebáva vplyvom enzýmov prítomných v rane. Produktami rozkladu obväzu sú látky prirodzené za vyskytujúce v ľudskom tele, ktoré ovplyvňujú regeneráciu tkaniva. Obväz umožňuje odtok prebytkového exsudátu z prostredia rány a vďaka resorpcii nie je potrebné obväz vymieňať, čím sa eliminuje súvisiaca bolesť a novovytvorené tkanivo je chránené pred poškodením. Prostriedok obsahuje látku živočišného pôvodu – kopolyester acetylát-butylu chitínu. Zloženie produktu: 100% kopolyester acetylát-butylu chitínu.

ÚČEL A INDIKÁCIE

Obväz je určený na ošeterenie hlboých, exsudatívnych ťažko sa hojajúcich chronických rán, infikovaných alebo neinfikovaných a chirurgických ran a popálenín. Prostriedok je určen pre užívateľa k léčbě hlubokých, mokvajících, chronických a obtížně se hojících ran.

KONTRAINDIKÁCIE

Zdravotnícky prostriedok Medisorb R POWDER nesmie používať: • v prípade suchých rán a nekrotizovaného, • u ľudí s alergiou na chitin (získanou z kôrovcov) a na jeho deriváty.

NEŽADÚCE ÚČINKY

Neboli zaznamenané žiadne komplikácie ani nežiaduce účinky súvisiace s priamym pôsobením krytí rány.

Každú závažnú nežádúcu príhodu súvisiacu s prostriedkom je nutno nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu zeme, v ktorej má ošetrovať alebo pacient má bydlisko.

OPATRENIA PRO BEZPEČNÉ ZACHÁZENIE

- Prostriedok na jedno použitie. Opätovné priloženie krytí není možné z dôvodu straty sterilnej povrchu. Opätovné použitie môže viesť k prenosu patogénov.
- Krytí Medisorb R POWDER se prodává sterilní. Prostředek netež opakovaně sterilizovat.
- Krytí nepoužívejte, pokud si nejste jisti sterilitou produktu.
- Nepoužívejte krytí po uplynutí doby použitelnosti.
- Prostředek obsahuje látku živočišného původu – derivát chitínu. Vzhledem k přítomnosti látek živočišného původu u krytí je nepoužívejte u osob specifických na výrobky z měkkých živočichů.
- Krytí rány je určeno pouze pro vnější použití.
- Nu užití krytí obalu (sáčku s krytím) je značka – po sterilizaci je červná.
- Především se s lékařem: • před použitím u těhotných nebo kojících žen, • pokud se stav rány zhorší, • při absenci známek vstřebávání (více než jeden měsíc), • v případě jakýchkoli pochybností ohledně použití prostředku.

- Nebýly zjištěny žádné reakce vstřebávání a jeho metabolických produktů s jinými prostředky, léčivými přípravky nebo jinými látkami.
10. Nepoužíte i použité části krytí bezpečně zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpady.

ZPŮSOB POUŽITÍ PROSTŘEDKU

Krytí rány je vhodné aplikovat ihned po otevření balení. Před aplikací krytí ránu očistěte: • fyziologickým roztokem nebo jiným dezinfekčním/antibakteriálním přípravkem a poté osušte kůlní kůži nebo • chirurgicky při návštěvě odborného lékaře. Chcete-li obal otevřít, uchopte protilehlé okraje a zatáhněte, dokud nepocítíte první odpor (nestřehávejte boční svary obalu). Dbejte zvýšené opatrnosti, abyste krytí neroztrhali. Otevřené balení přeložte otevřený svar obalu směrem ven a asepticky pokryjte povrch rány práškem, dokud nebude vidět spodní část rány. Přes krytí se doporučuje přiložit svazy obzav a znehybnit ji např. elastickým sítovým obvazem. Když zaznamenate, že se krytí vstřebá (je vidět spodní část rány), přejděte další krytí. Používejte tento způsob léčby, dokud se rána nezhojí.

INFORMACE OHLEDNĚ STERILITY PROSTŘEDKU

Krytí Medisorb R POWDER se prodává jako sterilní výrobek sterilizovaný zářením. Prostředek netež opakovaně sterilizovat. Prostředek zůstává sterilní po stanovenou dobu použitelnosti pouze v originálním obalu a při vhodných skladovacích podmínkách. Pokud je vnítní obal poškozen, je nutno se zdravotnickým prostředkem zacházet jako s nesterilním a netež jej použít.

SKLADOVÁNÍ

- Krytí Medisorb R POWDER musí být skladováno: • na místě s omezeným přístupem slunečního světla a UV záření; • při teplotě v rozmezí 15°C až 35°C; • při vlhkosti 25% - 65%; • v podmínkách, které ji chrání před navlhnutím a před mechanickým poškozením nebo chemickým znečištěním.

• v originálním jednotkovém obalu. Jakékoli mechanické poškození obalu může narušit sterilitu prostředku.

DALŠÍ INFORMACE

Strnutí bezpečnosti a klinické účinnosti prostředku je dostupné na stránkách tricomed.com

Krytí je dostupné také ve formě prouvé membrány (Medisorb R MEMBRANE) a membrány s příměsí mikrosvrba (Medisorb R Ag). Vysvětlění symbolů uvedených na přední straně obalu je dostupné na stránkách medisorb.com

Datum vydání: 03.02.2024

Císlo vydání: REV. 2

ro

 **INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**
Medisorb R
POWDER
Pansament resorbabil

CHARACTERISTICI

Medisorb R POWDER este un pansament resorbabil steril și cu formă de pulbere pentru tratamentul rănilor adânci, cronice, greu de vindecat. Produsul este conceput pentru a crea un mediu optim de regenerare. Pansamentul sub influența enzimelor prezente în rană se resorbte. Produsele de descompunere ale pansamentului sunt substanțe care se găsesc în mod natural în corpul uman și care influențează regenerarea țesuturilor. Pansamentul permite excluderea exsudatului din rană din mediul plăgii și, datorită resorbției, nu se necesită a înlocuirea pansamentului, eliminând durerea asociată și permittând ca țesutul nou format să se proiecte de leziuni. Produsul conține substanță de origine animală copolimer de butiril-butiril chitină. Compoziția produsului: 100% copolimer de butiril-acetil chitină.

SCOP ȘI INDICAȚII

Pansamentul este destinat tratamentului rănilor adânci, cronice exsudative, greu de vindecat, infectate sau neinfectate de diferite origini, cum ar fi plăgile venoase, piciorul diabetic, boala de decubit, plăgile traumatiche, plăgile chirurgicale și plăgile după arsuri. Produsul este destinat utilizatorilor care pansează răni adânci, cronice, exsudative, cronice și dificil de vindecat.

KONTRAINDICAȚII

Dispozitivul medical Medisorb R POWDER nu trebuie utilizat: • pe rani ascuțite, cu cruste uscate sau necroză neagră, • la persoanele alergice la chitină (obținută din crustacee) și la derivații acesteia.

REACȚII ADVERSE

Nu au existat complicații sau reacții adverse asociate cu acțiunea directă a pansamentului. Orice incident grav care implică dispozitivul medical trebuie raportat producătorului și autorității competente din statul în care este utilizat dispozitivul sau pacientul.

MĂSURI DE PRECAUȚIE

- Dispozitivul medical de unică folosință. Reaplicarea pansamentului nu este posibilă din cauza pierderii sterilității produsului. În cazul în care dispozitivul este reutilizat, se pot transmite agenți patogeni.
- Pansamentul Medisorb R POWDER este oferit spre vânzare în stare sterilă. Produsul nu trebuie să fie sterilizat.
- Nu utilizați pansamentul dacă există indicii cu privire la sterilitatea produsului sau la integritatea ambalajului.
- Nu utilizați pansamentul după data de expirare.
- Produsul conține substanță de origine animală – derivat de chitină.
- În cazul prezentei substanțelor de origine animală în pansament, acesta nu trebuie utilizat la persoanele cu hipersensibilitate la produsele din crustacee.
- Pansamentul este destinat exclusiv uzului extern.
- În ambalajul original (plăcuță cu pansament) există un marcat – roșu după sterilizare.
- Consultați medicul.
- Înainte de utiliza: la femeile însărcinate sau care alăptează, • în cazul de agravare a stării plăgii, • în absența semnelor de resorbție (mai mult de 1 lună), • în cazul în care există indicii cu privire la integritatea produsului.
- Nu s-au constatat interacțiuni ale dispozitivului medical și ale produselor sale metabolice cu alte dispozitive, medicamente sau alte substanțe.
- Alte afecțiuni nefotoabile, cât și cele fotoabile a pansamentului trebuie examinate în condiții de sterilitate. În conformitate cu reglementările locale privind gestionarea deșeurilor.

SPÓSBU POUŽITIA

Obväz sa odporúča aplikovať ihneď po otvorení balenia. Pred aplikáciou obväzu je potrebné ránu vyčistiť. • fyziologickým roztokom alebo iným dezinfekčným/antibakteriálnym prostriedkom a potom osušiť pokožku osušiť alebo • chirurgicky počas návštevy odborného lekára. Chcete-li obal otevřít, uchopte protilehlé okraje a zatáhněte, dokud nepocítíte první odpor (nestřehávejte boční svary obalu). Dbejte zvýšené opatrnosti, abyste krytí neroztrhali. Otevřené balení přeložte otevřený svar obalu směrem ven a asepticky pokryjte povrch rány práškem, dokud nebude vidět spodní část rány. Přes krytí se doporučuje přiložit svazy obzav a znehybnit ji např. elastickým sítovým obvazem. Když zaznamenate, že se krytí vstřebá (je vidět spodní část rány), přejděte další krytí. Používejte tento způsob léčby, dokud se rána nezhojí.

• fyziologickým roztokem nebo jiným dezinfekčním/antibakteriálním přípravkem a poté osušte kůlní kůži nebo • chirurgicky při návštěvě odborného lékaře. Chcete-li obal otevřít, uchopte protilehlé okraje a zatáhněte, dokud nepocítíte první odpor (nestřehávejte boční svary obalu). Dbejte zvýšené opatrnosti, abyste krytí neroztrhali. Otevřené balení přeložte otevřený svar obalu směrem ven a asepticky pokryjte povrch rány práškem, dokud nebude vidět spodní část rány. Přes krytí se doporučuje přiložit svazy obzav a znehybnit ji např. elastickým sítovým obvazem. Když zaznamenate, že se krytí vstřebá (je vidět spodní část rány), přejděte další krytí. Používejte tento způsob léčby, dokud se rána nezhojí.

• fyziologickým roztokem nebo jiným dezinfekčním/antibakteriálním přípravkem a poté osušte kůlní kůži nebo • chirurgicky při návštěvě odborného lékaře. Chcete-li obal otevřít, uchopte protilehlé okraje a zatáhněte, dokud nepocítíte první odpor (nestřehávejte boční svary obalu). Dbejte zvýšené opatrnosti, abyste krytí neroztrhali. Otevřené balení přeložte otevřený svar obalu směrem ven a asepticky pokryjte povrch rány práškem, dokud nebude vidět spodní část rány. Přes krytí se doporučuje přiložit svazy obzav a znehybnit ji např. elastickým sítovým obvazem. Když zaznamenate, že se krytí vstřebá (je vidět spodní část rány), přejděte další krytí. Používejte tento způsob léčby, dokud se rána nezhojí.

INFORMAȚII PRIVIND STERILITATEA DISPOZITIVULUI

Pansamentul Medisorb R POWDER este comercializat ca produs steril. În procesul de sterilizare cu radiații, produsul nu trebuie sterilizat. Dispozitivul își păstrează sterilitatea în termenul de valabilitate specificat, doar în ambalajul original și în condiții de depozitare corectă. Dacă produsul este utilizat în condiții de depozitare necorespunzătoare, în cazul în care se constată că ambalajul primar este deteriorat, dispozitivul medical trebuie tratat ca fiind nesteril și nu trebuie utilizat.

CONDIIȚII DE DEPOZITARE

Pansamentul Medisorb R POWDER trebuie depozitat în: • în spații întinse și ferite de erezale UV, la temperaturi de 15°C - 35°C, • la o umiditate de 25% - 65%.

• în condiții optime, care să-l protejeze împotriva umezelii și deteriorării mecanice sau a contaminării chimice. Orice deteriorare mecanică a ambalajului poate cauza pierderea proprietăților sterile.

INFORMAȚII SUPPLEMENTARE

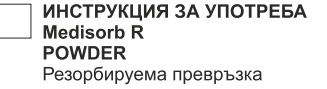
Informații suplimentare și instrucțiuni clinice a dispozitivului este disponibil pe site-ul tricomed.com

Pansamentul este, de asemenea, disponibil ca membrană poroasă (Medisorb R MEMBRANE) și sub formă de membrană poroasă cu microsvrba (Medisorb R Ag). Explicații a simbolurilor de pe partea din față a cutiei, consultați medisorb.com

Data emiterii: 03.02.2024

Numărul ediției: REV. 2

bg

 **ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА**
Medisorb R
POWDER
Резорбируема превръзка

ХАРАКТЕРИСТИКА

Medisorb R POWDER е стерилна, резорбируема пракообразна превръзка за лечение на дълбоки, хронични и трудно заздравяващи рани. Изделието е предназначено за създаване на оптимална регенеративна среда. Превръзката се резорбира под въздействието на ензимите, които се намират в раната. Продуктите от разлагането на превръзката са естествени за човешкото тяло вещества, които влияят върху регенерацията на тъканите. Превръзката позволява на излишните ексудат да се оттича от раната и поради резорбцията не се налага да бъде смяната, което елиминира свързаната с това болка и позволява на новообразуваната тъкан да бъде защитена от увреждане. Изделието съдържа веществото от животински произход, – буптири ацетилхитинов копиполестер.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ И ПОКАЗАНИЯ

Превръзката е предназначена за лечение на дълбоки, ексудативни хронични рани, трудно заздравяващи, инфектирани или неинфектирани по различни причини, като венозни рани, диабетно стъпало, декубитали, травматични, хирургични рани и рани след изгаряния.

Изделието е предназначено за употреба от потребители, които претърпели са дълбоки, ексудативни, хронични и трудно заздравяващи рани.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Medisorb R POWDER не трябва да се използва:

- върху сухи рани със сух стрип или чисти кератоци,
- при хора, алерични към хитин (получен от ракообразни) и неговите производни.

НЕЖЕЛАНИ РЕАКЦИИ

Не са наблюдавани усложнения или нежелани реакции, свързани с приложението на превръзката.

Възможно е при използване на изделията, трябва да се докладва на производителя и на компетентния орган на държавата, в която пребивава потребителят или пациентът.

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Изделие за еднократна употреба. Повторната употреба на превръзката не е възможно поради загуба на стерилността на изделието. Ако изделието се използва повторно, може да се предадат патогенни агенти.
- Превръзката Medisorb R POWDER се предлага за продажба в стерилно състояние. Продуктът не трябва да се стерилизира повторно.
- Не използвайте превръзката, ако имате съмнения относно стерилността на изделието.
- Не използвайте превръзката след изтичане на срока на годност.
- Продуктът съдържа вещество от животински произход, – хитиново производно.
- Поради наличието на вещества от животински произход в превръзката, тя не трябва да се използва при хора със свръхчувствителност към продукти от ракообразни.
- Превръзката е предназначена само за външна употреба.
- Върху първичната опаковка (саше с превръзка) има маркер – червени след стерилизации.
- Трябва да се консултирате с лекар: • преди употреба от бременни или кърмещи жени, • при влошаване на състоянието на раната, • при липса на признаци на резорбция (поне от 1 месец), • при касането с кожата и де съмнения относно употребата на продукта.
- Не са установени взаимодействия на изделието и неговите метаболитни продукти с други изделия, лекарства, продукти и други вещества.
- Както неинвазивно, така и инвазивно чистене на превръзката трябва да се извършват безопасно в съответствие с местните разпоредби за управление на отпадъците.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРОДУКТА

Препоръчително е да приложите превръзката веднага след când se simte prima rezistență (nu rupeți sigiliile laterale ale ambalajului). Трябва да свелт гриж – пенту а ну pierde conținutul pansamentului. Descindeți ambalajul. Руляте banda de etanșare deschisă a ambalajului spre exterior și asigurați aseptic suprafața plăgii cu pulbere până când partea inferioară a plăgii nu mai este vizibilă. Este recomandabil să se pună peste pansament un pansament absorbant și să se imobilizeze tota foliosid, de exemplu, o plasă elastică pentru bandaj.

Atunci când se observă resorbția pansamentului (partea inferioară vizibilă a plăgii), trebuie adăugată o altă doză de pansament. Proceedați în acest mod până la vindecarea răni.

• при влошаване на състоянието на раната, • при липса на признаци на резорбция (поне от 1 месец), • при касането с кожата и де съмнения относно употребата на продукта.

• при влошаване на състоянието на раната, • при липса на признаци на резорбция (поне от 1 месец), • при касането с кожата и де съмнения относно употребата на продукта.

• при влошаване на състоянието на раната, • при липса на признаци на резорбция (поне от 1 месец), • при касането с кожата и де съмнения относно употребата на продукта.

• при влошаване на състоянието на раната, • при липса на признаци на резорбция (поне от 1 месец), • при касането с кожата и де съмнения относно употребата на продукта.

• при влошаване на състоянието на раната, • при липса на признаци на резорбция (поне от 1 месец), • при касането с кожата и де съмнения относно употребата на продукта.

• при влошаване на състоянието на раната, • при липса на признаци на резорбция (поне от 1 месец), • при касането с кожата и де съмнения относно употребата на продукта.

• при влошаване на състоянието на раната, • при липса на признаци на резорбция (поне от 1 месец), • при касането с кожата и де съмнения относно употребата на продукта.

• при влошаване на състоянието на раната, • при липса на признаци на резорбция (поне от 1 месец), • при касането с кожата и де съмнения относно употребата на продукта.

• при влошаване на състоянието на раната, • при липса на признаци на резорбция (поне от 1 месец), • при касането с кожата и де съмнения относно употребата на продукта.

• при влошаване на състоянието на раната, • при липса на признаци на резорбция (поне от 1 месец), • при касането с кожата и де съмнения относно употребата на продукта.

• при влошаване на състоянието на раната, • при липса на признаци на резорбция (поне от 1 месец), • при касането с кожата и де съмнения относно употребата на продукта.

• при влошаване на състоянието на раната, • при липса на признаци на резорбция (поне от 1 месец), • при касането с кожата и де съмнения относно употребата на продукта.

• при влошаване на състоянието на раната, • при липса на признаци на резорбция (поне от 1 месец), • при касането с кожата и де съмнения относно употребата на продукта.

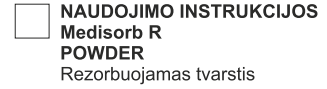
• при влошаване на състоянието на раната, • при липса на признаци на резорбция (поне от 1 месец), • при касането с кожата и де съмнения относно употребата на продукта.

• при влошаване на състоянието на раната, • при липса на признаци на резорбция (поне от 1 месец), • при касането с кожата и де съмнения относно употребата на продукта.

• при влошаване на състоянието на раната, • при липса на признаци на резорбция (поне от 1 месец), • при касането с кожата и де съмнения относно употребата на продукта.

• при влошаване на състоянието на раната, • при липса на признаци на резорбция (поне от 1 месец), • при касането с кожата и де съмнения относно употребата на продукта.

lt

 **NAUDOJIMO INSTRUKCIJA**
Medisorb R
POWDER
Rezorbuojama tvarstis

CHARAKTERISTIKOS

Medisorb R POWDER yra sterilus, rezorbuojamas pūderas džiūlams, lroniškam, sunkiai džiūjančioms žaizdoms ir izstradams, laisdu optimaliu regeneraciniu vidu. Pūderas suzidas brūc esoso fermentu veikimu. Pūderas sadalinantis produkti ir cūvika organiniai dūbiški sastopamas vielas, kas ietekmā audu regeneracijā. Pūderas ļauj iekļaut eksudātā aizplūst prom no brūces vidus un, ar pateicoties absorbēšanai, palīdz atbrīvoties no brūcē esošā eksudāta. Pūderā ietilpst dabiskais chitīns, kas ietekmē chitīna regenerāciju. Pūderā satur dzīvnieku izcelsmes vielu – butirilacelītīnā kopolimeru. Izstrādājuma sastāvs: 100% butirilacelītīnā kopolimeris.

Medisorb R POWDER ir sterilis, rezorbuojams pūderis dziļām, hroniskām, grūti džiūšančioms žaizdām, hroniskām, sunkiai džiūjančioms žaizdoms ir izstrādams, laisdu optimaliu regeneraciniu vidu. Pūderas suzidas brūc esoso fermentu veikimu. Pūderas sadalinantis produkti ir cūvika organiniai dūbiški sastopamas vielas, kas ietekmē audu regeneracijā. Pūderas ļauj iekļaut eksudātā aizplūst prom no brūces vidus un, ar pateicoties absorbēšanai, palīdz atbrīvoties no brūcē esošā eksudāta. Pūderā ietilpst dabiskais chitīns, kas ietekmē chitīna regenerāciju. Pūderā satur dzīvnieku izcelsmes vielu – butirilacelītīnā kopolimeru. Izstrādājuma sastāvs: 100% butirilacelītīnā kopolimeris.

Medisorb R POWDER ir sterilis, rezorbuojams pūderis dziļām, hroniskām, grūti džiūšančioms žaizdām, hroniskām, sunkiai džiūjančioms žaizdoms ir izstrādams, la